

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS

Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDERATES

Versammlung erster Einberufung Öffentliche Sitzung

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

Adunanza di prima convocazione Seduta pubblica

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio comunale.

Nr.	Sitzung vom - seduta del		Uhr - ore
32	23.10.2024		20:00
Anwesend sind - Sono presenti:			abw./ass.
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	
Johann Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	
Michael Angerer	Ratsmitglied	Consigliere	
Claudia Erlacher Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	
Rudolf Gamper	Ratsmitglied	Consigliere	
Florian Karnutsch	Ratsmitglied	Consigliere	
Horst Köfler	Ratsmitglied	Consigliere	
Marian Martin Perfler	Ratsmitglied	Consigliere	X
Andrea Perger	Ratsmitglied	Consigliere	
Markus Riedl	Ratsmitglied	Consigliere	
Reinhard Spechtenhauser	Ratsmitglied	Consigliere	X
Hugo Trenkwalder	Ratsmitglied	Consigliere	

Seinen Beistand leistet der beauftragte Sekretär

Assiste il Segretario incaricato

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Ersetzung des Gemeinderatsmitgliedes Roland Spechtenhauser und Überprüfung der Wählbarkeit und die Vereinbarkeit für das nachrückende Gemeinderatsmitglied

OGGETTO

Surroga del consigliere comunale Roland Spechtenhauser ed esame delle condizioni di eleggibilità e di compatibilità alla carica di Consigliere comunale subentrante

DER GEMEINDERAT

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 01 vom 29.01.2021, rechtskräftig, wurde Herr Roland Spechtenhauser - nach vorheriger Überprüfung der Wählbarkeitsvoraussetzungen laut Art. 74, Art. 76, Art. 77, Art. 79 und Art. 82 des geltenden R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, in Ersetzung des ehemaligen Ratsmitgliedes Anton Peter Perfler - als Gemeinderatsmitglied bestätigt.

Herr Roland Spechtenhauser (Bürgerliste) hat am 08.10.2024 über E-Mail seinen an den Gemeinderat gerichteten Rücktritt vom Amt als Ratsmitglied eingereicht - dieser ist am Tag der Einreichung im Eingangsprotokoll dieser Gemeinde unter Nr. 19172 protokolliert worden.

Der Rücktritt ist unwiderruflich, bedarf keiner Kenntnisnahme und ist ab sofort wirksam.

Im Sinne des Art. 43 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., betreffend „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ muss der Gemeinderat die entsprechende Ersetzung innerhalb von 20 Tagen ab dem Tag der Einreichung des Rücktritts vornehmen.

Aufgrund der erzielten Vorzugsstimmen auf der Liste „Bürgerliste“ bei den Gemeinderatswahlen vom 20./21.09.2020 - hat als nächstes Frau Tina Angerer das Recht, in den Gemeinderat für die laufende Verwaltungsperiode nachzurücken.

Es wurde Einsicht genommen in die Wählbarkeits- und Unvereinbarkeitsbestimmungen laut Art. 74, Art. 77 Art. und 79 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol).

Es wird festgestellt, dass Frau Tina Angerer alle Voraussetzungen erfüllt, um als Gemeinderatsmitglied bestätigt zu werden.

Zum gegenwärtigen Beschluss sind keine zustimmenden Pflichtgutachten gemäß Art. 185 und folgende des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. auszustellen, da im selben keine speziell technischen Aspekte enthalten sind.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit das neu gewählte Gemeindeorgan ohne Verzögerungen die von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Aufgaben übernehmen kann.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Con deliberazione del Consiglio comunale nr. 01 del 29.01.2021, esecutiva, il sig. Roland Spechtenhauser è stato convalidato - dopo preventivo esame delle condizioni degli eletti a norma dell'art. 74, dell'art. 76, dell'art. 77, dell'art. 79 e dell'art. 82 della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore - come Consigliere Comunale in surrogazione del ex-Consigliere comunale dimesso Anton Peter Perfler.

Il sig. Roland Spechtenhauser (Bürgerliste) in data del 08.10.2024 ha presentato tramite e-mail le sue dimissioni dalla carica di consigliere indirizzate al Consiglio comunale, le quali sono state assunte al protocollo del Comune nella medesima giornata di presentazione sub. nr. 19172;

Le dimissioni sono irrevocabili, non necessitano di presa d'atto e sono immediatamente efficaci.

Ai sensi dell'art. 43 della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore, riguardante "Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige" il Consiglio comunale deve procedere alla relativa surrogazione entro 20 giorni dalla data di presentazione delle dimissioni.

In base agli ottenuti voti preferenziali sulla lista "Bürgerliste" in occasione delle elezioni degli organi comunali tenutesi il 20./21.09.2020 la sig.ra Tina Angerer ha il diritto di seguire come prossima eletta nel Consiglio comunale per l'attuale periodo amministrativo.

È stata presa visione delle cause di ineleggibilità e di incompatibilità previste dall'art. 74, dall'art. 77 e dall'art. 79 della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige).

Viene accertata la condizione del consigliere sig.ra Tina Angerer eletta ed appurata, che non esistono ostacoli alla convalida della stessa.

Per la presente deliberazione non sono da esprimersi pareri obbligatori favorevoli ai sensi dell'art. 185 e seguenti della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore, in considerazione del fatto, che non contiene aspetti specificamente tecnici.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore, per consentire all'organo comunale neo eletto di operare senza indugio svolgendo le competenze previste dalla normativa vigente.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes des örtli-
chen Körperschaften der Autonomen Region Tren-
tino-Südtirol, fasst der Gemeinderat einstimmig bei
14 anwesenden Gemeinderäten, ausgedrückt in
gesetzlicher Form mittels Handerheben, den

BESCHLUSS

1. Die Wahl zum Gemeinderatsmitglied der anläss-
lich am 20./21.09.2020 stattgefundenen Wäh-
len für die nachfolgend angeführte Person zu
bestätigen:

Nr. / Nr.	Cognome e Nome / Vor- und Zuname	Lista/Liste
1	Tina Angerer	Bürgerliste

2. Frau Tina Angerer tritt unmittelbar mit soforti-
ger Wirkung ihr Amt als Gemeinderatsmitglied
von Laas an.
3. Eine Abschrift des vorliegenden Beschlusses
wird dem Regionalausschuss (Wahlamt), dem
Landesausschuss sowie dem Regierungskommis-
sariat von Bozen übermittelt.
4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher
Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haus-
haltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr
erwächst.
5. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit
wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben
Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183,
Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02,
i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art.
183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr.
02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während
des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand
beim Gemeindeausschuss erhoben und inner-
halb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim
Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Re-
kurs eingebracht werden. Im Bereich der öf-
fentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekurs-
frist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Geset-
zesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il
vigente codice degli enti locali della Regione Auto-
noma Trentino Alto Adige, il Consiglio comunale ad
unanimità di voti su 14 consiglieri presenti, espressi
in forma di legge per alzata di mano,

DELIBERA

1. di convalidare l'elezione a consigliere comunale
del sotto elencato proclamato eletto nelle ele-
zioni tenutesi il 20./21.09.2020:

2. La sig.ra Tina Angerer assume subito con effetto
immediato la sua carica di consigliere comunale
del Comune di Laas.
3. Copia della presente deliberazione viene tras-
messa alla Giunta Regionale (Ufficio Elettorale),
alla Giunta Provinciale nonché al Commissariato
del Governo di Bolzano.
4. Si afferma, che dal presente provvedimento non
ne conseguono alcune spese a carico del bilan-
cio di previsione per l'esercizio finanziario cor-
rente.
5. In considerazione dell'urgenza esposta la pre-
sente deliberazione, con lo stesso esito di vota-
zione, viene dichiarata immediatamente esegui-
bile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R.
03.05.2018, nr. 02, in vigore.
6. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, com-
ma 05, della L.R. 03.05.2018, nr. 02, in vigore)
entro il periodo di pubblicazione può essere pre-
sentata opposizione alla Giunta comunale av-
verso la presente deliberazione e entro 60 gior-
ni dall'esecutività della presente può essere pre-
sentato ricorso al Tribunale di Giustizia Ammini-
strativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento
pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di
30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legi-
slativo 02.07.2010, nr. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der beauftragte Sekretär -
Il Segretario incaricato:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

25.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
